

KOLOZSVÁRI KÖZLÖNY.

SZERKESZTŐI LAKÁS:

Széchenyi-téren, a hídkaputól kimenet balra a 26. szám alatti ház emeletében.

Megjelen a lap hetenkint 3-szor u. m. kedden, csütörtökön és szombaton délelőtt. Ára évi negyvedre 3 ft. o. 6. Hirdetési ár: 5 hasábos sorért 1-ör 7 kr., 2-ör 6 kr., 3-ör 5 kr. 6. 6. s minden hirdetés után 30 kr. bélyegdíj. Előfizetés a hirdetés kiadói hivatalánál kezelendő.

A „nyitólter” cikkek sora után 30 kr. elöljáró költsége mellett a szerkesztőséghez czímzendők.

KIADÓ-HIVATAL:

Középútcza, STEIN J. könyvkereskedése.

Kolozsvár, october 24. 1866.

(D.) A „Gazetta Tr.” egy dühtajtkzó cikkben jött volt nekünk azért, hogy mi az oláhokat éppen úgy, mint a németeket, szerbeket centrifugal elemek közé számítottuk, melyeknek nemzetiségi gravitatioja államhatáraink kívülre hat.

Nem mellőzte az említett lap felhányt Kossuthot, Klápkát, Debrecent; dicsekedni az Enyed s Zalatna elpusztításánál ismert hős tettekkel stb., mindezek azonban nem tartoztak a dolagra, mert ha száz forradalmat csinálna is a magyar, azt ő ezen historiai királyság összetartozásának határain belül csinálná, míg minden más nemzetiség forradalma csak is külső inspiráció s bujtoztások folytatásán történhet.

Természetes, hogy mi ezzel éppen nem akarjuk kompetensebbnek tartani egyik forradalmat a másikkal, ámbár másfelől állítjuk, hogy egyiknek lehet célja nemesebb, körülalozottabb, s bizonyos nagy eszmék kivételére irányuló, míg a másik nélkülözhetetlen mindazon nemesebb törekvéseket, a melyek, ha nem igazolhatják is, de gyakran menthetik ezen politikai tulusapongást.

Más azonban a politikai s más nemzetiségi gravitatio. A politikai gravitatio az államnak vagy felbomlására törekszik a végett, hogy egyes részeit más államviszony közé helyezze át, vagy az egész államot viszi oly szövetségi kombinációba, melyek az európai államrendszerben bizonyos eszmét, a radicalismus vagy conservativismus bizonyos törekvéseit képviselik.

Ellenben a nemzetiségi gravitatio nincs az államok földirai határaihoz kötve, miután az emberiség a gőz ereje által egy szorosabb viszonyba jött egymással, a ki- és betelepítés mind általánosabb kezd lenni azon viszonyokhoz képest, melyek közt egyik vagy másik államban valamely ész- és munkabeli tehetség magát érvényesítheti, s így látunk magyart Ausztriától elkezdve Európán át Amerikáig csaknem minden nevezetesebb városban magának pályát keresve és nyerve, s szerte új hazáját is a nélkül, hogy megszűnének szíve hön dobogni nemzeteért, sőt a távolban is együtt él vele, részt vesz jó és balsorsában, kíséri és osztja s gyarapítja műveltségét s irodalmát.

A mit egyénileg éreznek központjuk iránt a nemzetiségek szétszórott töredékei, ugyanazt érzik tömegesen is, s ott, hol valamely nemzetiség a nagyobb anya-nemzettől elszakadva más ország határai s törvényei alatt él, és így más politikai nemzet tagja is, megtartja e mellett saját individualis nemzetiségét, meg nemzeti vonzódását s gravitatioját, és e gravitatio mindaddig nemes és méltányolható, míg eszközül nem használta arra, hogy azon állam viszonyaihoz politikai zavarokat idézzon elé, a hol elszakadott néptöredékek élnek.

A mint tudva van, Moldva-Olahországban a románok után legnagyobb népesség a magyar, és mi nemcsak szívünkkel örvendünk minden oly mozgalmaknak, a mely amottan élő vérrokonainkban a közös nemzetiségi culturát tünteti fel, de hogyha e nemzeti ébredés nagyobb, általánosb lendület venne, kötelelességünknek is kellene éreznünk, hogy hazánk, mely minden európai magyar néptöredék egyedüli központja, ama népek szellemi törekvéseire minden lehető erkölcsi és anyagi áldozatot meghozzon, sőt ha nemzeti diplomatiánk törvényen alapuló jogait reconstituálva látnók, az illető kormányoknál való barátságos törekvésekkel is hatni óhajtanánk arra, hogy országukban a velünk egy nemzettöredékek anyagi és szellemi gyarapodására a mit azon ország törvényei s szokásai belül tenni lehet, az megtéessék, hogy saját körükben nemzetfeleink a nemzetiségi csatornán legkönnyebben fejleszthető műveltséghez, s anyagi összeköttetésekhez is jussanak.

Ki venné tehát gyanúsításnak, ha valamely román lap azt mondaná, hogy Románia magyarjai, Magyarország felé nemzetileg gravitálnak? Ez oly természetes igazság, a minnek kimondása miatt senki dühbe nem jöhet.

Ki tartja Kaiserfeldet árulóknak az austriai heterogen birodalom ellenében, midőn

kimondja, hogy az osztrák-német szíve egy a nagy német nemzet szívével. Hisz ez a legnemesb érzelm, mindaddig a mig szédelgő elmék nem akarnak az ily eszmékből forradalmi capitalist csinálni!

Ily természetesnek látjuk mi a magyar királyságban élő románok nemzetiségi összevonzódását azon tekintélyes román tömeggel, mely habár szuverenitás alatt, de külön önálló országot s miniszteriumot s fejedelmet bírván, az oláh nemzetiségnek nevet ad az európai nemzet-családban. Míg e nemzeti gravitatio tiszteli a historialag alakult nemzeti államok jogait s határait, ennek kimondása éppen nem vád, csak egy természetes tény constatirozása.

Sőt, ott, hol valamely államban politikailag érett nemzetiségi töredékek vannak, a melyek saját közvetlen hazájuknak s azon politikai nemzetnek, melynek ők is tagjai, jogait, szabadságát, mint közös tulajdönt tisztelik, az ily töredék nemzetiségek rokonszenvei éppen még hasznára és gyarapodására vannak azon országnak.

Alkalmazzuk például ezen állítást saját viszonyainkra.

Románia egy igen fontos kereskedelmi ponttal bír, a Dunatorkolattal, egyik elő vára ez a nyugati és keleti kereskedelem érintkezésének.

Látunk utóbbi időkben hogyan törekedett francia, porosz és angol, ezen tartományokra befolyást szerezni, s hogyan rohanák meg ezen nemzetiségek ama tartomány jelentékenyebb piacait?

És kérdjük, hogy ha a mi szomszéd országunkban valódi összetartás s a magyar királyságnak kellőleg független politikai önállása volna, melyik európai nemzet versenyezhetne ama piacokon jobb kilátással, mint éppen a magyar királyság nemzete?!

A magyar és a román, föllelt testvéreit Romániában, még anyanyelvöken is sikerhez juthatnak ottan, valamint Románia lakói érintkezhetnek minden városainkban anyanyelvökkel! A magyar királyság oláh nemzetisége a nemzetiségi összeolvadásnál fogva, összekötő láncszemül szolgálhat a két országnak, úgy anyagi, mint szellemi érintkezéseire nézve, valamint a romániai magyar a magyarországi magyar elemet amaz országgal kapcsolatba hozhatja.

Im itt a kulcs, a nemzeti rokonszen, a melynélfogva e két ország népe egymásra ható kereskedelmi befolyásában minden más népet és országot megelőzni képes lehetne belső jó egyetértés alapján.

Csak ez egy ok elég annak kitüntetésére, hogy mi a nemzetiségi gravitatio, mig az nem forradalmi törekvések miatt történik, nem veszélyt, sőt hasznót látunk. A világban széterjedt izraeliták nemzetiségi gravitatioja Európa legéletrevalóbb népévé tette őket, pedig éppen e nép soha sem praedjudicál nemzetiségével azon politikai nemzetiségnek, melynek, mint állampolgár, tagjává válik — mert boldog államban, hol az egyén vagyonos és szabad, minden akadály nélkül fenntarthatja s gyarapíthatja individualis nemzetiségét, mig oly néptöredékek, melyek saját nemzetiségi utopiáikból politikai ábrándokat élesztve, közvetlen hazájukat nyugtalanítják, s politikai nemzetiségükben szakadást idézve elé a belső despotismus vagy a külső foglalási vágyak öntudatlan eszközeivé válnak, maradnak ők is nemzeti álmaikkal együtt homályban, tehetetlenségben, szolgaságban, s irigylve s megrontva mások individualis nemzeti előhaladását, saját nemzeti előhaladásuknak is sirját ássák meg.

A közös ügyek és cholera.

Már megengedjenek nekem a pesti és bécsi lapok, de én azon szempontokat teljességgel nem osztom, melyből ők az országgyűlésnek a cholera miatti elhalasztását bírálják.

Könnyű ugyan Katót a tánczba vinni, de egészséges embert egy cholera városba vinni, az már nem épp oly könnyű dolog. És állhat ugyan az, hogy az állam iránti tartózkodásunk a pragmatica sanctio alapján közös levén, ha Prágába, Lembergbe s a többi osztrák tartományokban a csehek, lengyelek — deazára annak, hogy ott szintén dühög a cholera — összehívattak, s a képviselők el

is mennek oda, ha kell a hazáért choleraiban meghalni; ugy ezen áldozattal éppen egy köteles volna a magyar nemzet is, mindameltt engedjék meg a lapok nekünk ezt a kis kényeztetést. Hja, mi sokat szenvedtünk s fogékonyabbak lehettünk az epidemiákra.

Még csak menne az, hogy ha éppen balba hinnának, mert hisz, ha az ember tánczol és vigan van, akkor nem feketíti a vért, nem szállja meg a hypochondria és így a cholera is nem oly könnyen grassal rajta.

Egészen más, midőn arra hívják meg az embert, hogy tizenegyet millió ember a másik tizenegyet millióval bozza tisztába azon dolgokat, a miket husz esztendő fölvel, lábball, tüvel, hegygyel összezárt.

Még csak a 15-ös bizottmány munkálata is mindenfelé sok fekete vért csinált, s nincs kétség benne, hogy sok hatással volt a cholera terjedésére, pedig a provinciális ember nem tartozott róla gondolkodni, s annyiaval kevésbbé órátiót tartani mellette vagy ellene!

Hát még mi lesz már most azokból, a kiknek e kérdésen kell törni fejüket, mikor mindenből annak szagját érezzük, hogy még a 15-ös bizottmány munkálata sem elég még a jóakaratu kormánynak sem, annyiaval kevésbbé pedig a kevésbbé jóakaratu centralista uraknak. Nekiük ennél sokkal több közös ügy kell; nekiük minden közös ügynek kell, a mi eddig Magyarországra volt, hanem aztán az egy statusadóságon kívül, mind azt megtartják magán ügyöknek, a mit ők csináltak, a közös vagyonból, azaz, hogy közös adóságból, a minők temérdek intézeteik, vasutak, bankjok etcetera.

A choleraiban csöndes, nyugodt kedély, jó táplálkozás s kellő szorakozás szükségese; az országgyűlésnek nyugodt órai bizony nem lesznek a közös ügyek tárgyalásánál, hát nem látjuk, hogyan fenik már fogait a tigrisek, hogy azon egész opusculumot szétszaggassák, mint egy borjucsbát? Nem látunk-e a honban megáradni a Tiszát, hogy az egész bizottmányi vetést már fűhegyében elsodorja! Már engedjenek meg nekem, de itt a távolban is előre ráz a hideg a vitaközös azon menyörgéstől, melyet az a közös kérdés fog előidézni, az országgyűlés egyik oldala megtámadja a másik oldalt, e miatt a vérkerenges a két oldalból nem rendszeresen lökötven, a szív vagy igen kitér, vagy igen összeszorul. Egyik sem lesz jó, sem társzülőknek, sem szülőkbeleknek nem kelene lennünk, e szerint tehát a közöstygyek ellátására éppen oly hideg vér kell, mint a cholera elkerülésére. De miután a közöstygy feletti vita vértünk, azaz, a honatyáink vért megzavarhatja, így ők minden más halandónál hamarabb eshetnek a choleraiba, ennél fogva teljes szívünkkel örvendhetünk, hogy az országgyűlés elnapoltatt. Másfelől még a honatyák közt sok hypochondriacus ember lehet, a ki a követválasztáson átesni kénytelen volt, annak lépe, mája meglehetősen meg van rölkülve, ennél fogva hamar adhatják át magukat a honatyák a képzelgésnek, abból pedig két baj következhetik, vagy ábrándosan fogják fel a baza kérdés, a mi a mostani situatióban nem jó, vagy pedig képzelgések által beleejük magukat a choleraiba, a mi szintén nem jó.

Másodszor, a mint mondtam, cholera idöben jó táplálkozás kell, de kérdem, mivel oszillapíthatja éhségét és szomjúságát a képviselő? Az ember éhez és szomjuzhossa az igazságot, de hol az igazság, mikor még a miniszteriumot sem nevezik ki, a ki fözzen és feltálatjon?

A mi a szorakozást illeti, e részben több reményem van ugyan, mert hisz egy látezanak a dolgok, hogy rövid veszekedés után el fogják küldeni a képviselő urakat Lusztreire-ra; hanem e ragály sebesen működik, egy-két nap elég, hogy végezzen az élettel, addig pedig kevés szorakozás van abban, hogy tárgyaljunk oly ügyet, a mit végre is hiában tárgyalunk, vagy hallgassuk azt a csodálatos szót: „eláll, eláll.”

E szerint vagy a cholera miatti félelemöl ingerült lélekkel nem tárgyalhatjuk helyesen a közös ügyeket, vagy a közöstygyek feletti vitaközös dühö miatt elfekettítve vértünk, beleesünk a choleraiba s mind meghalunk. Igen! mert ha a képviselőház meghal, a nemzet hal meg, mert a nemzetet repraesentálja. Tehát ezért mondom, hogy „tűk” és „lunk”, nem pedig azért, miutna én is honatya volnék, mert nem vagyok egyéb atya, mint tizenkét gyermek atyja, részint ad notam Ádám, részint ad notam Plato usque ad Kőlcsey. (Ez utóbbi táány: fejtsék meg azok, a kik kiletem miatt nyakamra járnak.)

Ehez képest tehát a közöstygyek és a cholera együtt és egyszerre megbírhatlanok volnának az emberiségre nézve, s ha a lapok oly tévesen támadták meg a pesti polgármestert a miatt, hogy az augiasz istállók tisztogatásához nem látott kellő erélyvel, nem értem őket, miért zngolódnak, hogy e cholera idöben oly tárgyak szönyegre hozatala nem látszik alkalmasnak, a mi igen könnyen megronthatja a vért. Meg kell tehát nyugodni a végzet akaratján.

Egy falusi diplomata.

Lapszemle.

Szemlélnék érdekesnek véljük azon részint komoly, részint kedélyes nyilatkozatokkal nyitni meg, melylyel a lapok azon okot fogadták, melylyel a kormány a magyar országgyűlés elhalasztását indokolta.

A „Hon” e czim alatt: „A magyar országgyűlés és a cholera,” ezt írja:

Ha még eddig meg nem lettünk volna is győződve a bécsi kormánynak mindenre kiterjedő figyelméről Magyarország irányában, most már teljes elismerésünket nem lehetne megtagadnunk tőle.

Az osztrák tartományok országgyűlései összehívatnak nov. 19-re, a magyar országgyűlés új-ból megnyitásának hatánapja azonban elhalasztatik azon idöszakra, a midőn Majláth György ur ö excellentiája meteorologiai és pathologiai tanulmányait oly tökélyre fogja vinni, miszerint megítheti, hogy a magyar képviselő mikor nem félhet többé a choleraától Pesten?

Mert miután az orvosi facultások csatlakozva kiderítették, hogy a cholera főokozata egyenesen a kedélyállapotban rejlik; kétségtelenül ovakodnia kell a kormánynak a magyar országgyűlés tagjait oly helyzetbe hozni, a hol kedélyeik nyugalma semmiképpen sincsen biztosítva; már pedig ha egyszer a kormány nincsen abban a helyzetben, hogy a magyar országgyűlésnek valami kedves dolgot mondhasson, abban elég motívumot találhat, hogy a feltett gyűlekezetet olyan korszakban össze ne hívja, melyben a kedélyek levertsége, vagy szokatlan felindulása dispositiót talál az epidemiára.

Ez indok, ugy hisszük, eléggé megmagyarázza, miért hívatnak ugyanakkor össze Bécsbe, Prágába stb. az országgyűlések, mely városokban szintén ugy grassál a cholera, mint Pesten; — azoknak a képviselői azonban valószínűleg nem lesznek oly kedélyháborgásoknak kitéve, mint a magyarországiak. Innen magyarázható hazánk különös tekintetbe vétele.

Már most tehát, miután országgyűléstünk összehívattása megtörtént elvben; semmi sincs hátra egyéb, mint hogy kanczellár ur ö exlja tegye meg a rábizott szükséges intézkedéseket; a mik között első helyen áll az, hogy magát alkudozásba tegye a bécsi hadügyminiszteriummal az iránt, hogy mikor Pesten már szűnőfélben van a cholera, ne küldjön ide megint egy epidemiával meglepett katonai transportot, s ne szállásolja be azokat a házakhoz, mert akkor véghetetlen idökre elhaladhat a magyar országgyűlés egybejövetele — in praxi.

A „Debatte” a többek közt ezt írja:

„A legfelsőbb kézirat összehívja az országgyűlést, hanem a járvány miatt nem határozza meg az összejövetel napját. A legfelsőbb elhatározás köteles hódolatot gerjeszt, de kevés oly politikus lesz, a kit a magyar államférfiak hosszadalmas tanácskozásainak ezen eredménye meg ne lepne.

„Mindenkéi vágyva várja a magyar országgyűlés összehívását, mert itt található azon aradi fonal, mely az alkotmányzavarból kivezethet. Az történt, a mit a legmerészebb conjectural politikus sem sejtett, hogy ezen fontos ügy egészségrendőrségi tekintetből elhalasztatik. A magyar kormány Shakespeare-t utánozza, a ki legtragicusabb jelenetei közé is vig epizódokat szokott műveibe szöni. Kétségtelenül szép érdem az, a mai kesért, komoly idöben.

„Történhetik, hogy ezen példa itt-ott utánzókra talál, s megkérdik, vajlon az egészségi viszonyok Bécsben, Prágában, Lembergben kedvezőbbek-e, vagy hogy a magyar követek élete és egészsége drágább-e, mint másutt, a hol a Landtag összehívott? No, de ily kérdést csak a szerencsétlen versenyés idézend el.

„Valószínű, hogy a magyar államférfiak előtt is felmerült az eszme, hogy tán mégis jobb volna az országgyűlést egybebívíni, de egyszersmind ajánlani a követeknek, hogy hasokat jól bekötözzék, s ellássák magukat cholera-tincturával. De tán féltek, hogy az alkotmányos praxis nem engedheti meg efféleket ráocroyálni a követekre. A mellett kérdés

hogy Gallicziában a kisebbség a többséget elnyomja; és nem állapodik meg ezen elméleti diadala mellett, hanem kinyilatkoztatja, hogy Auszria elismeri a „lengyel korona jogait” az orosz birtokrészekhez (Gallicziában), ez által megemlékezik azon szerződéseket, melyek erejénél fogva Galliczia birtoklásához jutott, s felhívja Auszriát, gondolja meg jól lépését, mielőtt oda vetné magát a lengyel fondorkodások karjai közé s ezen két milliárdnyi leghibebb alattvalóját feláldozná, a kiket örökre elidegenít magától, habogy Galliczia keleti részét oda dobja zsákmánnyul a lengyel propagandának.

Mexiko. September 19-én a függetlenség évnapi ünnepélyesen megülett. A mexikói császár kinyilatkoztatta, miszerint színdarab ragasztódi állásához; egy valódi habsburgi a boros időkben nem hagyja oda állomását. — Hírlik, miszerint a hadifőparancsnokságot a császár veendő át.

Ujabb. Pest, oct. 22. A magyar országgyűlés — miután a cholera országszerte szűnő.

ben van — hír szerint már nemsokára össze fog hivatalni s pedig nov. közepére.

— **Velence,** oct. 19. Leboenf (bk ma reggel 8 órakor átadta a város kormányát a helyhatóságnak. Ugyanakkor az osztrákok, a néptömeg által üdvözlötve Triesztbe indultak el. Közvetlen utánok olasz csapatok vonultak be.

— **Drezda,** oct. 22. A „Dresd. Journal” egy külön lapja jelenti: Tegnap Berlinben Porosz és Szászország között megkötötték a békét.

— **Florenz,** oct. 22. Velencében tegnap ment végbe a népszavazás. Minden városban csaknem az egész választó-tömeg az Olaszországgal egyesülésre szavazott.

— **London,** oct. 22. A mai „Times” írja: Spanyolország tudára adta Franciaországnak, hogy elhatározta magát a pápát támogatni a francziák kivonulása után. Spanyolország Bécsbe javaslatot küldött a pápának nyújtandó közös kath. protectorátus iránt.

— A helybeli Házi Zenekör ujalag megkezdvén működését, f. évi oct. hó 28-án, azaz: jövő vasárnap délután 3 órakor közgyűlést tart saját termében (bel-királyuteza gr. Bethlen Domokos-féle ház 1-ső emeletében), melyre ezen körnek minden tagját, nemkülönben a városnak minden a zenét pártoló és szerető polgárát tisztelettel meghívja a házi zenekör választmány.

Távirati tudósítás a bécsi borszéről.

October 23-án: 5%. Nemzeti kölcsön 100 frt. 67.75. 5%. Metalliques 100 frt 61.50.— Bank-részvény 718.—. Hitelintézeti részvény 200 forint 153.50. London 10 ft st. 100 frt 23 1/2 kr 129.10. — Ezüst 127.75. Cs. kir. arany 6.13 1/2 1860. kölcsön 80 30.

T. és felelős szerkesztő DÖZSA DÁNIEL.

Kolozsvári naptár a jövő hétre.

O c t o b e r	Nap kél	delel	nyugszik	Hold kél	delel	nyugszik
28 V.	G. Simon és Jua.	6. 38p	11. 43. 34m.	4. 50p	9 5 e.	3. 41p.r.
29 H.	Engelbard	6 39	11 43 50	4 49	10 10 e.	4 40 r.
30 K.	Claudius	6 41	11 43 47	4 47	11 16 e.	5 35 r.
31 Sz.	Farkas	6 42	11 43 44	4 46	* * *	6 28 r.
1 Cs.	November. Mind. szent.	6 44	11 43 42	4 44	0 22 r.	7 18 r.
2 P.	Mind. lel.	6 45	11 43 41	4 43	1 27 r.	8 5 r.
3 Sz.	Ida	6 46	11 43 41	4 41	2 30 r.	8 50 r.

3 Ut. negy 30-kán 4 ó. 19 p. e. — Merkurt nem látni. — Venus szürkületben. — Mars 9 ó. tájb. e. kél. — Jupiter esti csillag. — Saturnus nem látszik. — Naph. 10 ó. 4 p.

HIVATALOS.

(355)

Árlejtési hirdetés.

A kir. főkörmányszéknek folyó 1866-ik évi october 1-ről szám alatt kelt rendelete folytán, a N. Szebeni cs. kir. Teréz árvaövelde irodájában, 1866-ik év november 21-én szerdán reggeli 9 órakor, alább nevezett, az 1867-dik január 1-től december végéig terjedő, egy évre megkötendő szükségletek szolgáltatására, nyilvános árlejtés fog tartatni. A szükségelt tárgyak körülbelül a következők:

I. Ruhakelme:

- 800 rőf 1/2 rőf széles szürke vegyítékű erős posztó,
- 150 „ Spaniolet,
- 2000 „ lengyolcs,
- 100 „ vászon, szalmazsáknak,
- 150 „ sternbergi kelme,
- 90 „ béllésparkét,
- 85 „ fekete kelme nyakravalónak,
- 1300 „ galand,
- 25 font pottendorfi kötő gyapottfonal,
- 30 „ varró czérna.

II. Bőr-talp szükséglet a lábbelire:

- 45 darab felsőbőr csizmára,
- 13 „ fontos talpbőr,
- 16 „ középtalp (Brandsohlen)
- 30 „ borjúbőr.
- 20 „ jubbőr.

III. Tűzifa szükséglet:

- 120 öl kemény tűzifa, a fűrészlési és hasogatási munkával együtt.

IV. Világítási szükséglet:

- 850 kupa lámpa-olaj,
- 150 font fagygyugyertya,
- 20 tucet éji mécs,
- 30 rőf lámpabél.

Irodai szükséglet:

- 4 rizma közönséges író papiros,
- 10 kőncz finomabb papir, levelezésre,
- 4 kőncz boríték papiros,
- 2 katulya ércztoll,
- 20 kupa tinta az iroda és iskola számára,
- 5 kőtet toll,
- 2 font pécsettvasz.

Az árlejtési feltételek, melyek a kötetendő szerződés feltételei is egyszersmind, valamint a kikiáltási árak, naponta a rendes hivatalos órák alatt megtekinthetők az említett irodában, hol a szükségletek mustrái is megtekinthetők.

Köteles mindenik ajánlkozó a szóbeli árlejtés előtt, mint bánatpénzt, ama cikkek kikiáltási árának 5%-át letenni, melyekre ajánlkozói akar.

A szóbeli tárgyalás napjára és pedig reggeli 9 órakor törvényes bélyeggel ellátott írásbeli ajánlatok is elfogadtatnak.

Ezen ajánlatok, valamint az odatartható külön csomagba rejtett bánatpénzek, melyek készpénz, vagy a napi árnyalvány szerént számított államapírok lehetnek, ezen czim alatt küldendő be: a cs. kir. Teréz árvaövelde Igazgatóságának N. Szebenben. Az ajánlatban belefoglaltatandó az ajánlkozó vezetéke- és keresztnéve, lakhelye és foglalkozása; ugyszintén mellékelve kell lenni a saját pécsettől jegyzett mintáknak azon cikkek körül, melyeket az ajánlkozó szolgáltatni akar.

Továbbá a rőf vagy mérték és súlyegységre ajánlott árak számokkal egy, mint olvasható betűkkel tisztán kiírandók. Az ajánlatban határozottan megjelendő az is, hogy az ajánlkozó az általa megtekintett s különben ismert árlejtési feltételeknek, melyeken a szerkesztendő szerződésnek alapszának, magát minden fenntartás nélkül aláveti.

Utólagos ajánlatok, az az olyanok, melyek a megjelölt határidő után érkeznek, nem fogadtatnak el.

Az ajánlat felirata:

N. N. ajánlata . . . szolgáltatásra a N. Szebeni cs. kir. Teréz árva-intézet számára.

A bánatpénz felirata:

Bánatpénz N. N. ajánlatához . . . szolgáltatásra a N. Szebeni cs. kir. Teréz árvaövelde számára.

N. Szeben, 1866 év october 18-kán.

Sz. 845. 1866.

(354)

(2-3)

Árlejtési hirdetmény.

Az ord. orsz. tébolyda számára 1867-ki január 1-sőjétől december végéig a következő szükségelt kellékekre, u: m:

- 150 mázas ágyi szalma,
- 1300 font lámpa olaj,
- 700 „ fagygyugyertya,
- 900 „ szappan, továbbá az irodai kellékekre folyó év november 10-én délelőtti 9 órakor az orsz. tébolyda-irodában Nagy-Szebenben egy nyilvános árlejtés fog tartatni.

Az árlejtési feltételeket, valamint az irodai kellékekre lajstromát a szokott hivatalos órákban mátfelgova minden nap megtekinthetni.

Minden árlejtő köteles, még a szóbeli árlejtésnek elkezdése előtt, a felvállalandó cikkek értéke után tíz százalékot (10%) és pedig

- az ágyi szalma után 10 főt
- „ lámpa olaj után 45 főt
- „ fagygyugyertya „ 24 főt
- „ szappan „ 20 főt
- az irodai kellékek „ 20 főt
- az összes kellékekre tehát 119 főt

bánatpénzzel akár készpénzben, akár pedig államkötelezvényekben a napi árnyalvány szerént letenni;—ezen bánatpénz a vállalkozó ajánlata elfogadása után egyszersmind biztosítéknak fog tekintetni.

Szabályszerűleg szerkesztett, 50 kros bélyeggel ellátott, a megkötendő bánatpénzt, valamint az ajánlott cikkeknek betűkkel és számokkal kitételt, s elvégre azon nyilatkozatot is tartalmazó írásbeli ajánlatok, hogy az árlejtésbe bocsátkozó előtt minden vállalkozási feltételét világosan ismeretesek, és hogy ő azon feltételeknek magát közvetlenül alája veti, az írásbeli ajánlatokban már kívülről is a cikkek, me-

lyekre ajánlatot tesz, általa megnevezve lévén, a szóbeli árlejtésnek elkezdéseig, t. i. november 10-én d. e. 10 óráig ide benyújtandók; minden későbbben beérkező ajánlat figyelembe nem vételhetvén.

Az erdélyi országos tébolyda-igazgatóságától, N. Szeben 1866. october 17-kén.

NEM HIVATALOS.

(359)

(1-3)

HATSCHKEK J. optikus Pestről.

Egész tisztelettel ajánlja, gazdagon ellátott optikai áruit, u. m. szemüvegeket, orcsipetűket, a legjobb kristályüvegeket, melyek a szemet az elgyengüléstől óvják, kitűnő színházi látszóveket, utazó és vadász távcsöveket, Microscop és hőmérőket, hosszú és ke-rek Thermometereket a legújantóbb árakban.

Egy theoreoscop 12 képpel csak 2 frt 50 kr.

Lakása: a Nemzeti szállodában 1 ső sz. alatt.

Elhasznált optikai látszereket elfogad kicserélés vagy kijavításra.

(346)

(3-3)

Szabadalmazott Union Revolver.

Ezen általunk feltalált, egészen új rendszer szerint összeállított és a m. technikai vizsgáló bizottság által felelősséggel elismert revolver a jelen idők szerint annyival is inkább érdemes, hogy minden fegyverbarát és fegyverszerkesztő figyelmét magára vonja és mindenütt a legnagyobb elterjedést vívjon ki magának, mivel az eddigi löfőfegyverek csekély mérvű használható voltoknál fogva minden értéket elvesztettek és csak is egyedül a hátul tölthető fegyver jutott általános uralomra. Revolverünk könnyű és csinos alakja mellett azon becses tulajdonsággal is bír, hogy löcsőve sem nem forrasztott, sem nem öszszecsavart, hanem minden vesztélytől biztos egyetlen compact testből van; továbbá a töltés olyképp vitetik véghez, hogy felfolbanás soha elő nem fordulhat, a mi más fegyvereknél, fájdalom, gyakran megtörténik; és végre, hogy a cső egy egyszerű gyors csavar általi mozdítással kivethető és más tehető helyébe, mi által lehetséges lesz egy perc alatt 14 lövést tenni vele; az egész löcsőbe 7 töltés megy; fegyverünk hordereje és biztossága meglepő, 100 lépésnyi távra teljes erővel és biztosan lehet vele találni; az egésznek kezelése igen egyszerű és tisztogatása kényelmesen történhetik. Mindezen előnyök mellett revolverünk igen jutányos árban szereshető meg. A kiállításához mérve adunk:

- Nagy revolvert 9 czoll hosszúságú 7 lövés 7 m. f. m. 19—25 frtg
- kis csinos zseb revolver 7 lövés 5 m. f. m. 18—23 frtg.
- külön cső 5 frt.
- 100 db. töltés 7 m. f. m. 3 frt 50 kr.
- 100 db. „ 5 m. f. m. 2 frt 30 kr.
- 1 bőr táská 2 frt.

Különös megrendelések postai utánvét mellett pontosan eszközöltenek. Arannyal, ezüstrrel, elefántcsonttal, gyöngyházzal gazdagon kiállított darabok külön számítottatnak.

J. EIGNER & COMP.

cs. k. priv. Revolverfabrik: Bécs, rakfár-város, bálna utca nr. 6.

(353)

(2-3)

(343)

(6-12)

Gróf Kornis Gáspár tibói birtok része u. m. 150 hold szántó, 100 hold kaszáló, malom és kereskedelmi joggal 1867 Szentgyörgy napjától bat évre haszonbérbe adatik. Bérleti kívánók a feltételeket praefectus Szépfy Károlynál Szent-Benedeken — utolsó posta Décs — megtekinthetik.

(306)

ROSENTHAL H.

porosz kir. udvari gyárnök

BÉCSI GLYCERIN VAS-SZESZE.

Udvari tanácsosok és tanárok

OPPOLZER és BALASSA,

a cs. kir. orvosi tanácsos és nyugdíjazott karlgyőnökek az orvosi tanszékánál

Dr. VISZÁNIK,

ugy mint az elsőrendű orvosok

KOVÁCS, LÖWY és dr. LENK,

(Schwarzenberg herczeg bási orvosa) urak kiadott véleményük szerént.

ROSENTHAL H.

BÉCSI GLYCERIN VAS-SZESZE,

ápkor, vérszűke, erőtlenség és női-betegségek ellen, továbbá: lábbadozásban rendeltetett és mint legjobb szer bizonyult be.

Kapható majd minden nagyobb gyógytárakban az ausztriai birodalomban.

Egy nagy üveg ára 2 frt, kisebb üveg 1 frt 35 kr. Rendelvények egyes üvegekre még 10 kr hozzá számításával, a pakolás és fuvarlevél bélyegért, postai utánvétellel pontosan teljesítenek.

Főraktár Erdély részére:

TEUTSCH B. JÓZSEF-nél Segesvárt.

Fiók raktárok:

- N. Szeben: Dr. Kayser gyógyszerész.
- Kolozsvárt: Dr. Hintz
- Brassóban: F. Jekelius
- Szász-Régenben: Tr. Wachner.
- M. Vásárhelyt: Bucher Mikea.
- Székelly-Udvarhelyt: J. A. Kaunz.
- Medgyesen: W. Wolf.
- Nagy-Selyken: Szenczy Gábor.

Részleges raktárak átvétele iránt értekezhetni a fent megnevezett főraktárnál.

(1-2)

BOSKOVITZ A.

Előre ges hirdetés. Egész tisztelettel jeleníti a nagyérdemű közönségnek, hogy a helybeli piacon megnyitotta optikai áru raktárát. Összeköve minden e szakhoz tartozó eszközökkel. Elvállal egyszersmind mindenféle e szakhoz tartozó kijavításokat. Magyar és Lengyelországban ismeretes jó hír nevem kezességük t. ez. városban teljes kielégítéssel.

(324)

(9-12)

HEY VILMOS

Zongora mester Bécsből, ajánlja egészen új saját készítményű zongorát, a legjutányosabb árakért, elvállal mindenféle igazításokat és hangolást, helyben és vidéken is. Lakása: farkasutca 82-ik szám, földszinten a jobb oldalon.